

**BAND COUNCIL RESOLUTION  
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE**

Chronological No. - Numéro consécutif <p align="center">294</p>
H.Q. Reference - N° de réf. du b. pr.

NOTE: The words "From our Band Funds" must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.  
 NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE Iroquois of St. Regis	Capital balance Solde de capital	\$ _____
AGENCY AGENCE St. Regis Indian Agency	Committed - Engagé	\$ _____
PROVINCE Ontario & Quebec	Revenue balance Solde de revenu	\$ _____
PLACE NON DE L'ENDROIT St. Regis Akwesasne Hall	Committed - Engagé	\$ _____
DATE 15 Oct. AD 19 71 DAY - JOUR MONTH - MOIS YEAR - ANNÉE		

DO HEREBY RESOLVE:  
 DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES: To establish the following anti-noise by-law: #8

- In this by-law; "Person" shall include a corporation and the heirs, executors, administrators or other legal representatives of a person to whom the context can apply according to the law.
- No person shall cause any unusual noise, shout or cause any noise likely to disturb the inhabitants within the St. Regis Indian Reserve Number 15 in the Province of Quebec and of the Cornwall Island Reserve Number 59 in the Province of Ontario.
- "No person shall use a snowmobile within the said Reserve lands between the hours of 9 o'clock in the afternoon until 8 o'clock in the forenoon of the day next following."
- No person shall use a motor vehicle horn or other horn any more than is reasonably necessary for safety and warning of other traffic or pedestrians.
- Any person found violating any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding one Hundred Dollars or imprisonment for a term not exceeding thirty days, or both fine and imprisonment.

Carried.....

<i>Beatrice Burns</i> (Councillor - conseiller)	<i>[Signature]</i> (Chief - Chef)	
<i>[Signature]</i> (Councillor - conseiller)	<i>Angus Mitchell</i> (Councillor - conseiller)	
<i>[Signature]</i> (Councillor - conseiller)		
<i>[Signature]</i> (Councillor - conseiller)		

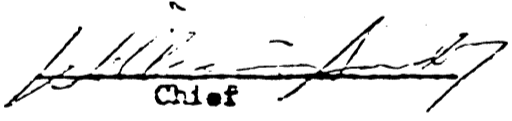
FOR HEADQUARTERS USE ONLY - RÉSERVÉ AU BUREAU PRINCIPAL					
TRUST ACCT. COMPTÉ DE FIDUCIE	2. CURRENT BALANCES - SOLDES COURANTS		3. Expenditure Dépenses	4. Authority - Autorité Indian Act Sec Art. de la Loi sur les Indiens	5. Source of Funds Source des fonds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue
	A. Capital	B. Revenue - Revenu			
\$	\$	\$			
6. Recommended - Reconnu			Date Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjoint		
Date Authorized Officer - Fonctionnaire autorisé					

15-1-71

**BY-LAW PROHIBITING SHOUTING AND UNUSUAL NOISES OR NOISES LIKELY TO DISTURB THE INHABITANTS OF THE ST. REGIS INDIAN RESERVE NUMBER 15 IN THE PROVINCE OF QUEBEC AND OF THE CORNWALL ISLAND RESERVE NUMBER 59 IN THE PROVINCE OF ONTARIO.**

The Council of the Iroquois of St. Regis Band of Indian at a meeting held October 15, 1971 makes the following by-law pursuant to paragraphs (b) (c) (M) and (r) Section 80 of the Indian Act.

1. In this by-law:  
"Person" shall include a corporation and the heirs, executors, administrators or other legal representatives of a person to whom the context can apply according to the law.
2. No person shall cause any unusual noise, shout or cause any noise likely to disturb the inhabitants within the St. Regis Indian Reserve Number 5 in the Province of Quebec and of the Cornwall Island Reserve Number 59 in the Province of Ontario.
3. "No person shall use a snowmobile within the said Reserve lands between the hours of 9 o'clock in the afternoon until 8 o'clock in the forenoon of the day next following."
4. No person shall use a motor vehicle horn or other horn any more than is reasonably necessary for safety and warning of other traffic or pedestrians.
5. Any person found violating any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding one Hundred Dollars or imprisonment for a term not exceeding thirty days, or both fine and imprisonment.

  
Chief

Beatrice Burns  
\_\_\_\_\_  
Councillor  
Louis Sunday  
\_\_\_\_\_  
Councillor  
Angus Mitchell  
\_\_\_\_\_  
Councillor  
John Charrow  
\_\_\_\_\_  
Councillor  
\_\_\_\_\_  
Councillor

\_\_\_\_\_  
Councillor  
\_\_\_\_\_  
Councillor  
\_\_\_\_\_  
Councillor  
\_\_\_\_\_  
Councillor  
\_\_\_\_\_  
Councillor